

Home Audio System

Instruções de operação



©2013 Sony Corporation Printed in China

CMT-S40D

PT

Notas

- Alguns ficheiros podem não reproduzir dependendo do formato, do método de codificação ou da condição de gravação.
- Alguns dispositivos USB podem não funcionar com este sistema.
- Não ligue o sistema e o dispositivo USB através de um concentrador USB.
- O sistema suporta ISO 9660 Nível 1/ Nível 2 para DATA CD.
- O sistema suporta UDF (Formato de Disco Universal) para DATA DVD.
- O sistema suporta FAT16 e FAT32 para dispositivos USB.
- O sistema pode reconhecer ficheiros ou pastas num DATA DVD, DATA CD ou num dispositivo USB como se segue:
 - até 188 pastas incluindo a pasta raiz num DATA DVD, DATA CD ou num dispositivo USB
 - até 999 ficheiros num DATA DVD, DATA CD ou num dispositivo USB
- Podem demorar tempo a ler ficheiros nos seguintes casos:
 - existem demasiadas pastas ou ficheiros num DATA DVD, DATA CD ou num dispositivo USB.
 - a capacidade de memória do dispositivo USB é muito grande.
 - a memória do dispositivo USB está fragmentada.

Dispositivos USB compatíveis com este sistema

Verifique os websites abaixo para informações acerca de dispositivos USB compatíveis.

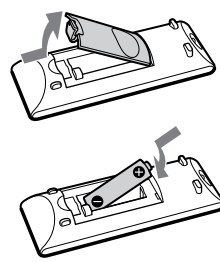
Para clientes na Europa:
http://support.sony-europe.com/

Para clientes na América Latina:
http://esupport.sony.com/LA

Para clientes noutros países/regiões:
http://www.sony-asia.com/support

Preparar o telecomando

Insira uma pilha R6 (tamanho AA) (não fornecida), fazendo corresponder as polaridades como indicado em baixo.



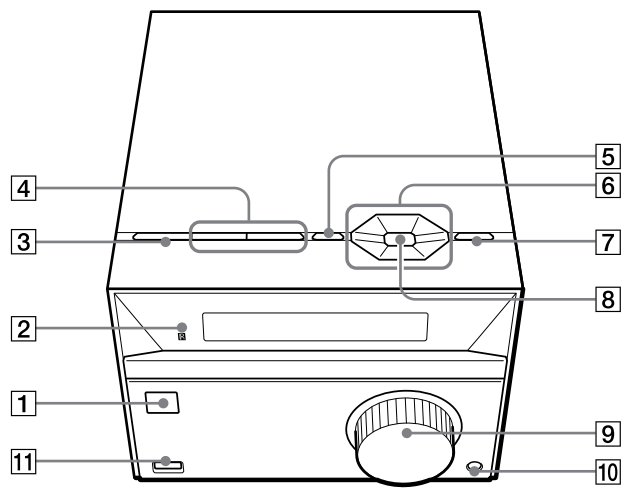
Notas sobre a utilização do telecomando

- Com uso normal, a pilha deve durar cerca de seis meses.
- Se não usar o telecomando durante um longo período de tempo, retire a pilha para evitar danos devidos a fuga e corrosão da pilha.

5

Peças e comandos

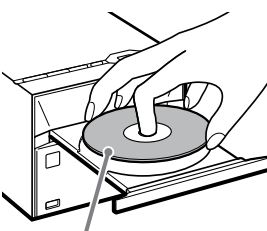
Unidade principal



9

Reproduzir um disco

- Prima **FUNCTION** [3] repetidamente para selecionar a função DVD/CD.
- Prima **▲** [7] na unidade para abrir o compartimento de discos.
- Coloque um disco no compartimento de discos, depois prima **▲** [7] na unidade para fechar o compartimento de discos. A reprodução inicia automaticamente quando fecha o compartimento de discos. Se a reprodução não iniciar automaticamente, prima **▶** [4].



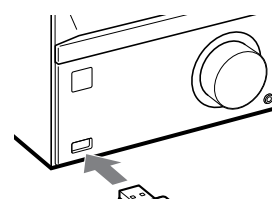
Com o lado da etiqueta para cima.

- Prima **VOLUME +/-** [9] para ajustar o volume.

13

Reproduzir ficheiros num disco/dispositivo USB

- Prima **FUNCTION** [3] repetidamente para selecionar a função DVD/CD ou USB.
 - DVD/CD: Para a reprodução de ficheiros num disco.
 - USB: Para a reprodução de ficheiros num dispositivo USB.
- Carregar a fonte.
 - Para um disco: Abra o compartimento de discos, coloque um disco no compartimento e feche-o.
 - Para um dispositivo USB: Ligue um dispositivo USB na porta **↔** (USB) [11].



Dispositivo USB

13

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio, não tape a abertura de ventilação do aparelho com jornais, panos de mesa, cortinas, etc.

Não exponha o aparelho a fontes de chama nua (por exemplo, velas acesas). Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho a gotejamento ou salpicos e não coloque em cima do aparelho objetos cheios com líquidos, tais como vasos.

Não instale o aparelho em espaços fechados, tais como estantes ou arquivos.

Como a ficha principal é usada para desligar a unidade da alimentação, ligue a unidade a uma saída de CA de fácil acesso. Caso detete alguma anormalidade na unidade, desligue imediatamente a ficha principal da saída de CA.

Não exponha as pilhas ou aparelhos a pilhas a calor excessivo, tal como à luz solar e ao fogo.

A unidade não é desligada da rede desde que esteja ligada à tomada de CA, mesmo se a própria unidade tiver sido desligada.

ATENÇÃO

A utilização de instrumentos ópticos com este produto aumentará o perigo para os olhos.



Este aparelho está classificado como produto CLASSE LASER 1. Esta etiqueta está localizada na parte externa posterior.

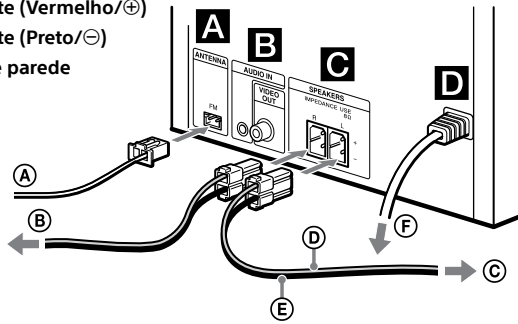
Acerca deste manual

- "DVD" pode ser usado como um termo geral para um DVD VIDEO, DVD-R, DVD-RW, DVD+R ou DVD+RW.
- CD-R ou CD-RW é por vezes referido como "DATA CD".
- DVD-R, DVD-RW, DVD+R ou DVD+RW são por vezes referidos como "DATA DVD".
- Este manual explica sobretudo as operações através do telecomando, mas as mesmas operações podem também ser executadas usando os botões na unidade com o mesmo nome ou nomes semelhantes.

2

Ligar o sistema em segurança

- Antena filiforme FM (estizada horizontalmente.)
- Ao altifalante direito
- Ao altifalante esquerdo
- Cabo do altifalante (Vermelho/⊕)
- Cabo do altifalante (Preto/⊖)
- Para a tomada de parede



A Antena
Encontre um local e uma orientação que ofereçam uma boa receção quando instalar a antena. Mantenha a antena afastada dos cabos de altifalante e do cabo de alimentação para evitar a captação de ruído.

B Tomadas AUDIO IN e VIDEO OUT AUDIO IN:

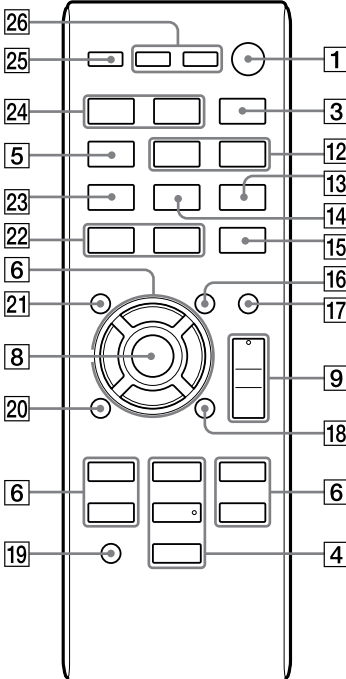
Ligar um componente de áudio externo. VIDEO OUT: Ligar a tomada de entrada de vídeo do televisor ou projetor.

C Altifalantes
Ligue os cabos do altifalante.

D Alimentação
Ligue o cabo de alimentação a uma saída de parede.

6

Telecomando



- Botão I/O** (ligado/em espera) Prima para ligar ou desligar o sistema.
- Sensor remoto**
- Botão FUNCTION** Prima para selecionar uma função.

4 Unidade: Botão II (reprodução/pausar)
Telecomando: Botão ▶ (reprodução), **botão II** (pausar) Prima para iniciar ou pausar a reprodução. Para voltar à reprodução a partir de um estado de pausa, prima **▶** (ou **II** na unidade).

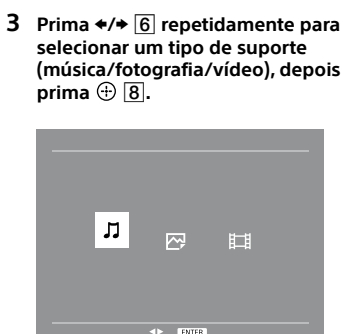
Unidade: Botão ■ (parar)/CANCEL
Telecomando: Botão ■ (parar) — Prima uma vez para parar a reprodução e recordar o ponto de paragem (ponto de retoma). Prima **▶** (ou **II** na unidade) depois disto para retomar a reprodução a partir do ponto onde parou. Se pretender iniciar a reprodução a partir da primeira faixa/título/capítulo, etc., prima **■** (ou **■**/CANCEL na unidade) duas vezes e, depois, prima **▶** (ou **II** na unidade). — Prima para cancelar a sintonização automática enquanto procura frequências de rádio.

5 Botão EQ
Prima para selecionar um efeito sonoro.

6 Unidade: Botão TUNE +/-
Telecomando: Botão TUNING +/- — Prima para sintonizar uma estação desejada.

Unidade: Botão <-</> (anterior/seguiente)
Telecomando: Botão <-</> (anterior/seguiente) Prima para selecionar uma faixa, ficheiro ou capítulo.

10



4 Prima VOLUME +/- [9] para ajustar o volume.

Para reproduzir um ficheiro desejado

- Prima **+/+** [6] para mover o cursor para **□<+>**, depois prima **⊕** [8].
- Prima **+/+** [6] para mover o cursor para uma pasta que contenha um ficheiro que pretenda reproduzir, depois prima **⊕** [8].
- Prima **+/+** [6] para mover o cursor para o ficheiro pretendido, depois prima **⊕** [8] (ou **▶** [4]) para iniciar a reprodução.



4 Prima VOLUME +/- [9] para ajustar o volume.

Para reproduzir uma pasta desejada

- Prima **+/+** [6] para mover o cursor para **□<+>**, depois prima **⊕** [8].
- Prima **+/+** [6] para mover o cursor para a pasta pretendida, depois prima **⊕** [8] (ou **▶** [4]). A reprodução inicia do primeiro ficheiro na pasta selecionada, e continua até terminar a reprodução de todos os ficheiros na pasta.
- Prima **VOLUME +/-** [9] para ajustar o volume.

Sugestões

- Pode selecionar um ficheiro para reproduzir premindo **<-</>** [6] repetidamente durante a reprodução enquanto vê informações no visor.
- Pode voltar ao ecrã anterior premindo **↵** DVD MENU [15] quando operar na lista de pastas/ficheiros apresentada no ecrã do televisor.
- Pode mover uma página para a frente ou para trás premindo **+/+** [6] na lista de pastas/ficheiros quando existirem várias páginas para seleção de itens.

14

Discos reproduzíveis

DVD	DVD VIDEO DVD-ROM DVD-R*/DVD-RW* DVD+R*/DVD+RW*
CD	CD-DA (CD de Música) CD-ROM CD-R*/CD-RW* VIDEO CD

* Se os discos não tiverem sido finalizados corretamente, não serão reproduzidos. Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo de gravação.

- Discos que não podem ser reproduzidos**
- Discos Blu-ray
- HD DVDs
- DVD-RAMS
- Discos DVD Audio
- PHOTO CDs
- Super Audio CDs
- Faixa de dados de CD-Extras
- Lado do material de áudio de DualDiscs
- DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW no modo VR (Gravação de Vídeo)
- DVD-R/RW compatível com CPRM (Content Protection for Recordable Media) contendo conteúdo sinalizado como "Copiar uma vez".

Discos de música codificados com tecnologias de proteção de direitos de autor

Este equipamento destina-se a reproduzir discos que respeitem a norma de discos compactos (CD). Atualmente, algumas editoras discográficas comercializam vários discos de música codificados com tecnologias de proteção de direitos de autor. Atenção que alguns desses discos não respeitam a norma de CD e pode não conseguir reproduzi-los neste equipamento.

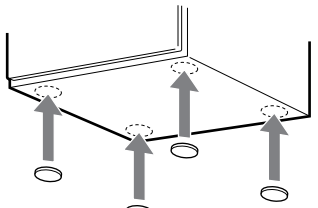
Nota sobre DualDiscs
Um DualDisc é um disco de dois lados que faz corresponder o material gravado no DVD num lado com o material áudio digital no outro lado. No entanto, como o lado do material de áudio não está conforme a norma de discos compactos (CD), a reprodução neste equipamento não está garantida.

Nota sobre as operações de reprodução de um DVD
Algunas operações de reprodução de um DVD podem ser intencionalmente limitadas pelos produtores de software. Uma vez que este sistema reproduz um DVD de acordo com os conteúdos do disco, algumas funcionalidades de reprodução podem não estar disponíveis.

Nota acerca de DVDs de dupla camada
A imagem e som de reprodução podem ser interrompidos momentaneamente quando as camadas comutam.

Colocar as almofadas dos altifalantes

Coloque as almofadas do altifalante fornecidas em cada canto na parte inferior dos altifalantes para evitar que escorreguem.



Acertar o relógio

- Prima **I/O** [1] para ligar o sistema.
- Prima e mantenha premido **SHIFT** [19], depois prima **ANGLE/TIMER MENU** [15] para selecionar o modo de acerto do relógio. Se "SELECT" aparecer no ecrã, prima **<-</>** [6] repetidamente para selecionar "CLOCK" e, em seguida, prima **⊕** (introduzir) [8].
- Prima **<-</>** [6] para acertar a hora e, em seguida, prima **⊕** [8].
- Utilize o mesmo procedimento para acertar os minutos. As definições do relógio perdem-se quando desliga o cabo de alimentação ou se ocorrer uma falha de energia.

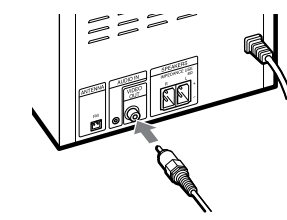
Para visualizar o relógio

■ Quando o sistema estiver desligado
Prima **TIME** [18]. O relógio é visualizado durante cerca de 8 segundos.

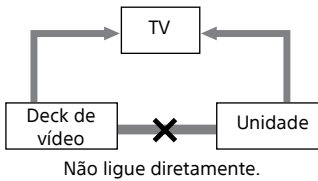
■ Quando o sistema estiver ligado
Prima **TIME** [18]. O relógio é visualizado durante cerca de 8 segundos.

Ligar o televisor

Ligue a tomada de entrada de vídeo da sua TV à tomada VIDEO OUT na unidade, usando o cabo de vídeo fornecido.



Quando ligar um deck de vídeo
Ligue a TV e o deck de vídeo usando cabos de vídeo e áudio (não fornecidos) como mostrado abaixo.



Não ligue diretamente.

7

Botão <-</> (inversão rápida/avanço rápido)
Prima para encontrar um ponto numa faixa, ficheiro ou capítulo.

Unidade: Botão <-</>
Telecomando: Botão <-</> Prima para mover o cursor para seleção do item.

Botão II (abrir/fechar)
Prima no modo pausa para ver em câmara lenta.

Botão PRESET +/-
Prima para selecionar uma estação de rádio programada.

7 Botão ▲ (abrir/fechar)
Prima para abrir ou fechar o compartimento de discos.

8 Unidade: Botão ENTER
Telecomando: Botão ⊕ (introduzir)
Prima para introduzir/confirmar as definições.

9 Unidade: Controlo de VOLUME
Rode para ajustar o volume.

Telecomando: Botão VOLUME +/-
Prima para ajustar o volume.

10 Tomada MIC (microfone)
Use para ligar um microfone.

11 Porta ↔ (USB)
Use para ligar um dispositivo USB. Quando o dispositivo ligado tiver uma pilha recarregável e o sistema estiver ligado, a pilha será carregada pelo sistema.

12 Botão ECHO
Prima para ajustar o nível de eco.

Botão MIC LEVEL
Prima para ajustar o volume do microfone.

13 Botão TIME
Prima para visualizar ou comutar a informação de tempo durante a reprodução.

14 Botão DIMMER
Prima para mudar a luminosidade do visor da unidade. Ao premir repetidamente o botão muda a luminosidade em 2 níveis (clara/escuro).

15 Botão ANGLE/TIMER MENU
— Prima para definir ou outros ângulos de visualização da câmara quando vários ângulos estiverem gravados num DVD VIDEO.
— Prima para definir o temporizador de reprodução. Consulte também a descrição do botão **SHIFT** [19].

16 Botão ↵ DVD MENU
— Prima para abrir ou fechar o menu DVD durante a reprodução de um DVD VIDEO.
— Prima para voltar ao ecrã anterior enquanto operar na lista de pastas/ficheiros apresentada no ecrã do televisor.

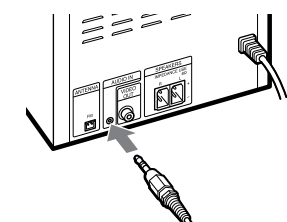
17 Botão MUTING
Prima para silenciar ou anular o silenciamento do som.

11

Ouvir som proveniente de um componente opcional

Pode ouvir som de um componente ligado à tomada AUDIO IN na unidade usando um cabo de áudio estéreo de 3,5 mm (não fornecido).

1 Ligue as tomadas de saída de áudio do componente e a tomada AUDIO IN deste sistema utilizando o cabo de áudio.



2 Prima VOLUME - [9] para baixar o volume.

3 Prima FUNCTION [3] repetidamente para selecionar a função AUDIO IN.

4 Inicie a reprodução do componente ligado e prima VOLUME +/- [9] para ajustar o volume.

Outras operações de reprodução

Mudar ângulos (apenas para DVD VIDEO)

Prima **ANGLE/TUNER MENU** [15] durante a reprodução para selecionar o ângulo pretendido.

Visualizar legendas (apenas em DVD VIDEO e ficheiros de vídeo Xvid)

Prima **SUBTITLE** [22] repetidamente durante a reprodução para selecionar o idioma pretendido para as legendas.

Alterar o som

Prima **AUDIO/SLEEP** [22] repetidamente durante a reprodução para selecionar o formato de sinal de áudio pretendido.

Quando reproduzir um DVD VIDEO com múltiplos formatos de áudio, pode mudar o formato de áudio de PCM, Dolby Digital, etc. Se o DVD VIDEO for gravado com faixas multilingues, pode também mudar o idioma de áudio.

15

Código de região (DVD VIDEO apenas)

O seu sistema tem um código de região impresso na parte traseira da unidade e reproduzirá apenas um DVD VIDEO (reprodução apenas) rotulado com um código de região idêntico ou ⊕.

Nota sobre discos multissessão

Este sistema pode reproduzir sessões contínuas num disco quando estiverem gravadas no mesmo formato da primeira sessão. Quando se encontrar uma sessão gravada num formato diferente, essa sessão e as que se seguem não podem ser reproduzidas. Note que mesmo se as sessões estiverem gravadas no mesmo formato, algumas sessões podem não reproduzir.

Notas sobre os discos

- O sistema pode reproduzir apenas discos normais circulares. O uso de discos que não sejam padronizados nem circulares (ex., discos na forma de cartão, cordiforme ou estrela) pode provocar uma avaria.
- Não use um disco que traga consigo um acessório disponível comercialmente, tal como uma etiqueta ou anel.

Se ligar um deck de vídeo entre este sistema e a TV, pode experimentar fuga de vídeo quando estiver a ver o sinal de vídeo a partir deste sistema. Não ligue um deck de vídeo entre este sistema e a TV.

Configuração do sistema de cores

Mude o sistema de cores se necessário de [PAL], [NTSC] ou [Auto] depois de ligar a sua TV. A predefinição de fábrica no que se refere ao sistema de cores é [PAL] nos modelos da Europa, Rússia, Arábia Saudita e Argentina e [NTSC] para os restantes modelos. Tenha em conta que a função de configuração do sistema de cores não está disponível para os modelos da América Latina (exceto para a Argentina).

- Ligue o cabo de alimentação a uma saída de parede.
- Prima **I/O** [1] para ligar o sistema.
- Prima **FUNCTION** [3] repetidamente para mudar a função para DVD/CD. A reprodução inicia automaticamente se um disco com função de reprodução automática estiver inserido. Prima **■** [4] duas vezes para parar a reprodução.
- Prima **SETUP** [20] no modo de paragem. Aparece o menu de configuração.

Tipos de ficheiros reproduzíveis

Vídeo	
Formato de ficheiro	Extensões
Video Xvid	".avi"
Música	
Formato de ficheiro	Extensões
MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ¹⁾	".mp3"
WMA ²⁾	".wma"

Fotos
Formato de ficheiro Extensões
JPEG ".jpg" ou ".jpeg"

¹⁾ O formato MP3 PRO não é suportado.
²⁾ Os formatos WMA DRM, WMA Lossless e WMA PRO não são suportados.

5 Prima +/- [6] repetidamente para selecionar as definições de [ECRÁ], depois prima **⊕** [8].

6 Prima +/- [6] repetidamente para selecionar [Sist. telev.], depois prima **⊕** [8].

7 Prima +/- [6] repetidamente para selecionar [PAL], [NTSC] ou [Auto], depois prima **⊕** [8].

8 Prima SETUP [20] para desligar o menu de configuração.

Nota
A visualização no ecrã da TV pode ser interrompida momentaneamente após a mudança do sistema de cores.

18 Botão □ DISPLAY
Prima para mostrar ou ocultar o menu suspenso para modo de pesquisa ou para informação acerca da reprodução atual.

19 Botão SHIFT
Prima e mantenha premido para usar com os botões de etiqueta cor-de-rosa (botões numéricos, SLEEP [22] e TIMER MENU [15]).

20 Botão SETUP
Prima para abrir ou fechar o menu de configuração.

21 Botão DVD TOP MENU
— Prima para abrir o menu superior de DVD quando reproduzir um DVD.
— Prima para ligar ou desligar a função PBC quando reproduzir um VIDEO CD com função PBC.

22 Botão AUDIO/SLEEP
— Prima para definir um formato de sinal de áudio durante a reprodução se estiverem disponíveis vários formatos de sinal de áudio.
— Prima para selecionar o modo de receção FM (mono ou estéreo) quando estiver a ouvir programas em FM estéreo.
— Prima para definir o temporizador sleep. Consulte também a descrição do botão **SHIFT** [19].

23 Botão SUBTITLE
Prima para selecionar um idioma da legenda quando estiverem disponíveis legendas multilingues (ex., DVD VIDEOS).

23 Botão ZOOM
Prima para ampliar ou reduzir uma imagem visualizada quando estiver a ver um DVD VIDEO, um VIDEO CD, um vídeo Xvid ou uma imagem JPEG. Pode percorrer a imagem para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita no nível de ampliação selecionado premindo **+/+/+** [6].

24 Botão PROGRAM
Prima para programar faixas CD-DA para reprodução programada, ou prima para programar estações de rádio.

Botão REPEAT
Prima para ativar o modo de reprodução repetida.

25 Botão BASS BOOST
Prima para criar um som mais dinâmico. Pode ligar ou desligar o efeito premindo repetidamente.

26 Botão TV INPUT
Prima para comutar a fonte de entrada da TV entre o sinal de TV e uma outra fonte de entrada. Lembre-se que apenas os televisores Sony podem ser operados com este telecomando.

Botão TV I/O (ligado/em espera)
Prima para ligar ou desligar a TV. Lembre-se que apenas os televisores Sony podem ser operados com este telecomando.

<

